

ԳՆԵՐ ԵՎ ՍԱԿԱԳՆԵՐ PRICES AND TARIFFS ՕԱԽ Է ՕՃԵԾՈՒ

Գների վիճակագույթյան զուցանիշների համակարգն իրենից ներկայացնում է փոխապատկան և փոխլրացնող ցուցանիշների համախումբ, որոնք բնութագրում են ինչպես գների (սակագների) փաստացի մակարդակը, այնպես էլ դրանց տոկոսային փոփոխությունները:

Բաժնում ներկայացված են տնտեսության սպառողական և իրական հատվածներում ամբողջությամբ և ըստ առանձին սեղմնատների (հատվածների) գների (սակագների) շարժի, ինչպես նաև կարևորագույն արտադրանքի, ապրանքների և ծառայությունների գների (սակագների) միջին մակարդակի վերաբերյալ տվյալներ:

Սպառողական գների ինդեքսը բնութագրում է բնակչության անձնական սպառումն համար ճնորբերված ապրանքների և ծառայությունների գների (սակագների) ընդհանուր մակարդակի փոփոխությունը ժամանակի ընթացքում: Գների գրանցումն իրականացվում է մայրաքաղաքի և շրջկենտրոնների առևտրական և ծառայության ոլորտի սեփականության տարբեր ձևների կազմակերպությունների ընտրանքային ցանցում: Գների ինդեքսների հաջորդական փոխապակացված հաշվարկի (ագրոգայի-այի) համար օգտագործվող կշիռների համակարգը, ըստ տնային տնտեսությունների հնտագույթյունների ծախսների, հաշվարկվում է նախորդ տարվա տվյալների հիման վրա: Հանրապետության միջին գների մակարդակը որոշվում է որպես առանձին շրջանների գների մակարդակների միջին թվաքանական կշռված մեծություն:

Արդյունաբերողների արտադրանքի գների ինդեքսն արտացոլում է հանրապետության կազմակերպությունների թողարկած արտադրանքի գների շարժը տառանց ավելացված արժենքի և ակցիզային հարկերի հաշվարկման: Արդյունաբերական արտադրանքի գների փոփոխության դիտարկումն իրականացվում է ընտրանքային կարգով ընտրված արդյունաբերության ոլորտի բազային կազմակերպությունների տվյալներում:

The system of indicators related to price statistics represents a set of interrelated and complementary indicators describing actual price levels as well as their percentage change.

In section the data on dynamics of prices (tariffs) in consumer and real sectors of economy as a whole and in separate segments, and also on average level of prices (tariffs) of the most important kinds of production, goods and services are represented.

Նեղուական գների աճածածական ուժությունը օական թագավառության մասին հաշվառման դաշտում է հաշվառման դաշտում կազմակերպությունների գների աճածածական ուժությունը օական թագավառության մասին հաշվառման դաշտում:

Ա ճաշական գների աճածածական ուժությունը օական թագավառության մասին հաշվառման դաշտում կազմակերպությունների գների աճածածական ուժությունը օական թագավառության մասին հաշվառման դաշտում:

Consumer price index characterizes a time change of a common price level (tariffs) for goods and services acquired by households for personal consumption. The registration of the prices is made in a sample of trade and service enterprises of various types of ownership, capital and regional centers. The system of weighting used for aggregation of data in the expenditure side is calculated on the basis of surveys of households or a preceding year. The level of average prices in republic is determined as average arithmetic weighted value out of price levels of separate regions.

Եկամուտի աճածածական ուժությունը օական թագավառության մասին հաշվառման դաշտում կազմակերպությունների գների աճածածական ուժությունը օական թագավառության մասին հաշվառման դաշտում:

Եկամուտի աճածածական ուժությունը օական թագավառության մասին հաշվառման դաշտում կազմակերպությունների գների աճածածական ուժությունը օական թագավառության մասին հաշվառման դաշտում:

թի հիման վրա: Գների գրանցումն իրականացվում է ապրանքների որոշակի ցանկով, որտեղ ներգրավված է հիմնական որակական հատկանիշներով օգտագործվող հումքով և արտադրության տեխնոլոգիական գործընթացներով իրար մոտ, առավել ներկայացուցական արտադրանք: Ըստ արդյունաբերության ճյուղերի և ենթաճյուղերի գների ինդեքսների հաջորդական փոխկապակցված հաշվարկների համար որպես կշռման բազա օգտագործվում են արդյունաբերական արտադրանքի նախորդ տարրները:

Գյուղմթերքների իրացման գների ինդեքսն արտացոլում է իրացման բոլոր ուղիներով ագրարային հատվածի արտադրանքի գների փոփոխությունների շարժը հաշվառու ժամանակահատվածում բազիսայինի համեմատ: Այն հաշվարկվում է բուսաբուծության և անասնապահության արտադրանքի գների ինդեքսների ագրեգացիայի ճանապարհով: Դրանցից յուրաքանչյուրն իրենից ներկայացնում է անհատական ապրանքների ինդեքսների կշռված մնանություն՝ ընդգրկված միատեսակ ապրանքախմբում: Որպես անհատական կշռման բազա օգտագործվում են հաշվառու ամսում իրացված արտադրանքի ծավալները:

technological processes of production. For consecutive and interconnected calculations of price indices by sectors and sub-sectors of industry the value on industrial production for a preceding year are used as a weighting base.

Ի ձանձնական գների համար առաջարկվում է ապահով գների ուղիներության համար առաջարկված հաշվարկական գործընթացներով իրար մոտ, առավել ներկայացուցական արտադրանք: Ըստ արդյունաբերության ճյուղերի և ենթաճյուղերի գների ինդեքսների հաջորդական փոխկապակցված հաշվարկների համար որպես կշռման բազա օգտագործվում են արդյունաբերական արտադրանքի նախորդ տարրները:

Եթե գների ինդեքսը ներկայացման համար առաջարկվում է ապահով գների ուղիներության համար առաջարկված հաշվարկական գործընթացներով իրար մոտ, առավել ներկայացուցական արտադրանք: Ըստ արդյունաբերության ճյուղերի և ենթաճյուղերի գների ինդեքսների հաջորդական փոխկապակցված հաշվարկների համար որպես կշռման բազա օգտագործվում են արդյունաբերական արտադրանքի նախորդ տարրները:

Sale price index for agricultural products reflects the dynamics of change in prices for products of agrarian sector sold through all channels of sales in the reporting period compared with the base one. It is calculated by aggregation of price indices for plant growing and animal husbandry. Each of the indices represents the weighted value of individual indices for the goods, which are included in homogeneous group. The volume of products sold during the previous year is used as the base of weighting of individual indices.

**219. ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐՆ ԸՆՏԵսՈՒԹՅԱՆ ՎԱՏՎԱՌՆԵՐԻ
PRICE INDICES BY SECTORS OF ECONOMY
ԷԻ ԱԼԵՆՈՒ ՕԱԻ Ի Ի ՆԱԷՈՒ ԵԱԻ ԵԿԱ Ի Ի ԵԵ**

Գներ և սակագներ-Prices and tariffs-ÖÁÍ Ú È ÖÀÐÈÖÛ

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
ծառայություններ paid services	103.3	105.8	121.5	124.9	131.3	146.1	155.6	Í ëàðí ûá óñéóâè
Արդյունաբերողների արտա- դրանքի գների ինդեքս Producers price index of industrial production	98.7	88.7	88.3	90.9	47.8	201.0	213.7	Èí áâéñ öáí í ðî èçâiäèðâæé í ðî i ûøëæí i íé í ðî äðööèè
Գյուղմենրների իրացման գների ինդեքս Price index of agricultural products sale	108.7	109.7	116.7	120.4	127.7	123.9	143.2	Èí áâéñ öáí ðâæèçâöèè mæùmæí ðî çyéñðâáí i íé í ðî äðööèè

**220. ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԱՄՐԱՍՔՆԵՐԻ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԳՆԵՐԻ ԵՎ
ՍԱԿԱԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ**

**INDICES OF PRICES AND TARIFFS FOR CONSUMER GOODS AND SERVICES
ÈÍ Áâéñ òáí È ðàðèòî à í à í ðââåèðâéüñéèå òî àâðû È óñéóâè**

(տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ)

(in percents to previous year) (à í ðî òáí òâð à í ðââüâðòàåò ó àâð)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Բոլոր ապրանքները և ծառայությունները All goods and services	107.5	100.4	106.6	104.4	110.6	103.8	108.9	Âñâ ðî ââðû è óñéóâè Í ðî ãâðââðû è ñââðâáí i ûá ðî ââðû
Պարենային ապրանքներ Food goods	109.9	99.0	106.7	105.6	117.0	100.7	109.0	Í áâðââðû è ñââðâáí i ûá ðî ââðû
Ոչ պարենային ապրանքներ Non-food goods	108.0	104.8	107.4	99.2	104.1	102.9	108.6	Óñéóâè í àâðâáí èþ
Բնակչությանը մատուցված ծառայություններ Services rendered to population	100.1	101.6	107.9	108.3	105.1	109.5	109.8	

**221. ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՏ
CONSUMER PRICE INDEX
ÈÍ Áâéñ i í ðââåèðâéüñéèå òáí**

(ժամանակաշրջանի վերջը՝ դեկտեմբերի նախորդ
տարվա դեկտեմբերի նկատմամբ, տոկոսներով)

(the end of period, December to December
of previous year, in percents) (à í ðî òáí òâð à í ðââüâðòàåò ó àâð)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Բոլոր ապրանքները և ծառայությունները All goods and services	102.6	100.6	108.5	108.2	105.7	105.1	110.6	Âñâ ðî ââðû è óñéóâè
Սննդամթենր, խմիլ և ծխախոտ Food products, beverages and tobacco	101.5	99.2	107.5	114.3	107.2	100.1	115.2	Í ðî äðööðû í èðâáí èý, í àâðâéè è òââðâé
Հագուստ, կոշիկ և կտորնեղին Clothes, footwear and fabrics	115.9	106.7	112.8	94.5	106.9	109.6	105.4	Í àâðâáà, í áóâü è òêâáí è
Ապրանքներ տան համար Household appliances	109.3	103.0	105.6	97.0	105.8	110.8	105.7	Óñéóâè àéý àí à
Բժշկական սպասարկում և դիղամիջոցներ Medical preparations and services	100.3	104.2	101.6	98.9	104.4	105.0	107.3	Í àâðâéè ñêèå í ðââðâðû è í ñââðâáí èá
Բնակված և կոմունալ ծառայություններ Rent and communal services	101.3	102.0	131.0	101.1	105.7	118.4	107.8	Èââðöi èðâáà è í ðââðâðû è í ñââðâáí èá
Տրանսպորտի և կապի ծառայություններ Transport and communication services	98.6	102.8	98.3	103.4	97.7	111.7	96.8	Óñéóâè òðâáññ i ðââðâðû è í ñââðâáí èá

**222. ԿԱՐԵՎՈՐԱԳՈՒՅՆ ՍՊԱՌՈՂԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ
ԱՌԱՆՑՈՒՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ԳՆԵՐԻ ԵՎ ՍԱԿԱԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՄԱՆ**
**INDICES OF PRICES AND TARIFFS FOR IMPORTANT KINDS OF CONSUMER GOODS
AND SERVICES**
**ԵՎ ԱԼԵՆՆ ՕԱԻ Է ՕՃԵՇՈ Ի Ա ԱՃԵԻ ԼԵՇԵԱ ԱԵՇՈ Ի Ի ՕՃԱԵՇՈ ԵՆՆԵՇՈ ՕԻ ԱՃԻ Ա Ե
ՕՆԵՇՈ**

(Ժամանակաշրջանի վերջը՝ դեկտեմբերի նախորդ տարվա
դեկտեմբերի նկատմամբ, տոկոսներով)

(the end of period, December to December
of previous year, in percents)

(ԵՇԻ ՏԱՇԵՇԱ, ՀԱԵՇՈ Է ՀԱԵՇՈ Ի ԾԱՇԱԾՈՒԱԾ ԱՇԱ, Ա Ի ԾԻ ՕԱԻ ԾԱՇ)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Բոլոր ապրանքները և ծառայությունները All goods and services	102.6	100.6	108.5	108.2	105.7	105.1	110.6	Անձնածն է օնոօն
Պարենային ապրանքներ Food products	101.5	99.2	108.2	115.8	107.8	99.7	116.4	Ի ծրագրավաճակ նախածն
Հաց և հացամթերք Bread and bread cereals	93.2	87.5	102.0	134.2	110.7	93.7	116.7	Օճառ է օճառ ի ծրագրավաճակ
Ալյոր ցորենի Wheat flour	79.9	93.2	99.6	169.9	182.8	81.2	118.1	Ի օճառ ի օճառ է ի այս
Միս և թոշուն Meat and poultry	109.0	107.7	95.6	102.7	116.2	103.1	117.1	Ի յուն է ի օճառ
Միս տափարի Beef	110.5	109.2	99.0	101.4	114.4	100.6	137.7	Անձնածն է օճառ
Կաթ և կաթնամթերք Milk and dairy products	100.6	98.7	108.7	117.1	100.4	103.2	115.5	Ի տեղեւ է ի տեղեւ ի օճառ
Թարմ կաթ Fresh milk	120.6	105.0	105.0	105.9	130.3	110.1	102.3	Ի տեղեւ մասնակի
Պահանջնեն Cheese	110.2	98.4	114.0	156.6	145.9	103.1	123.7	Նուծն
Չոր Eggs	104.3	99.8	107.0	100.1	98.8	90.6	123.7	Ցածր
Կենդանական յուղ Animal butter	115.7	101.2	93.3	120.3	119.2	123.8	120.3	Ի անձն աշակեր է այս
Բուսական յուղ Vegetable oil	110.3	92.4	92.5	162.9	150.8	80.0	121.6	Ի անձն ծանծեաւ է այս
Մրգներ Fruits	147.3	114.8	129.4	107.5	104.6	127.3	127.7	Օճառ
Կարտոֆիլ Potatoes	87.5	101.7	179.7	116.1	94.2	78.8	155.8	Էածու օճառ
Շաքարավազ Sugar	99.8	100.4	115.1	84.7	100.4	136.6	105.6	Նաօած
Ոչ ոգելից խմիչքներ Non-alcohol beverages	97.8	104.4	102.4	108.8	110.2	108.2	100.6	Աճառ աճառ է այս
Ոգելից խմիչքներ Alcohol beverages	114.6	100.9	103.5	104.4	101.5	106.1	117.1	Աճառ աճառ է այս
Տխալսուն Tobacco	100.2	99.1	99.6	101.4	102.2	103.4	101.6	Օճառ
Բնակչության մատուցված ծառայություններ Services rendered to households	99.7	102.4	114.8	102.8	105.2	111.3	106.5	Օճառ предоставленные капиталу

Գնիքը և սակագնիքը-Prices and tariffs-Öáí û è òàðèôû

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Բնակարանային-կոմունալ տնտեսության ծառայություններ Housing and communal services	101.3	102.0	134.6	100.7	105.4	119.7	108.2	Օնքօձ շեշտնի ՝ էն և օն աշխատավորման աճը
Բնակվածք Rental payment	100.0	125.0	100.0	115.9	100.0	100.0	122.0	Ի էածա չա աշխատավորման աճը
Ջրամատակարարման վարձ Water supply payment	100.0	103.3	100.0	100.0	101.8	100.0	100.0	Ի էածա չա աշխատավորման աճը
Էլեկտրաէներգիայի վարձ Payment for electricity	100.0	100.0	142.9	118.8	100.0	125.0	100.0	Ի էածա չա աշխատավորման աճը
Գազամատակարարման վարձ Gas supply payment	113.7	100.0	109.8	104.5	135.0	114.3	137.5	Ի էածա չա աշխատավորման աճը
Տրանսպորտի ծառայություններ Transport services	98.8	102.3	99.3	100.4	104.5	110.3	94.7	Օնքօձ օճակ մասնակիության աճը
Կապի ծառայություններ Communication services	77.3	97.9	97.1	104.4	100.0	93.4	96.5	Օնքօձ պահանջման աճը
Բժշկական ծառայություններ Medical services	97.1	106.4	106.0	100.0	105.6	103.7	107.5	Медицинские օնքօձ

223. ԿԱՐԵՎՈՐԱԳՈՒՅՆ ՍՊԱԾՈՂԱԿԱՆ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ
ԱՌԱՆՁԻՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԻՋԻՆ ԳՆԵՐԸ ԵՎ ՍԱԿԱԳՆԵՐԸ
AVERAGE ANNUAL PRICES AND TARIFFS FOR IMPORTANT KINDS OF CONSUMER
GOODS AND SERVICES
ՆԴԱԱԻ ՀԱԻ ԱԻ ԱԿԱ ՕԱԻ Ո Ե ՕԱԹԵՈՈ Ի Ա ՀԱՅԻ ԱԵԹԵԱ ԱԵԱՈ Ի Ի ՕԴԱԱԵԾԵԱԵՆԵԵԾ
Ո Ի ՀԱԴԻ Ա Ե ՕՆԵՈԱ

(դրամ) (drams)

(äðàì îâ)

(drāms)	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Անդամելք և խմիչք, կղ-ի համար Food products and beverages, per kg								Ի ԺԱՅԵԴՈՒ Ի ԷՋԱԼԻԵՅ Ե Ի ԱԻ ԷՋԵԵ, ԿԱ ԷԱ
Տավարի միս Beef	1153.6	1249.3	1272.5	1268.2	1390.5	1467.7	1882.3	ԱՐԱՅՅԱՅԻ Ա
Ոչխարի միս Mutton	1173.4	1281.4	1392.3	1369.9	1724.8	1979.2	2450.5	ԱՃՃԱԼԻ ԵԻ Ա
Խոզի միս Pork	1555.6	1930.1	1636.8	1429.2	2609.2	2793.5	2617.5	ՆԱԵԻ ԵԻ Ա
Թռչնի միս Poultry	1012.2	984.0	1236.4	1337.3	1352.0	1427.8	1481.6	Լ ԿՄ Ի ԵԵԾՈՒ
Կենդանական յուղ Animal butter	1714.4	1740.5	1766.7	1776.1	2195.6	2380.0	3017.9	Լ ԱՆԵԻ ԱՅԱՌՈՒԻ Ա
Բուսական յուղ, լ Vegetable oil, l	717.6	628.1	594.2	690.3	1008.8	693.1	735.0	Լ ԱՆԵԻ ԾԱՖԵԾԱԵՄ Ի Ա, Ե
Կաթ, լ Milk, l	186.3	172.1	177.7	180.4	224.6	233.5	234.1	Լ ԻԵՒԵԻ, Ե
Չոլ, տասնյակ Eggs, ten pieces	629.3	520.2	555.6	520.8	576.8	546.8	550.0	ԲԵՕԱ, ԱԱՆՅՈՒԵ
Շաքարավազ Sugar	233.6	262.0	323.1	295.5	259.8	304.3	371.1	ՆԱԶԱԾԻ ՄԵ Ի ԱՄԵ
Ցորենի ալյուր Wheat flour	227.6	156.1	180.9	203.7	309.3	210.8	216.6	Լ ՕԵԱ Ի ՇԱԼԵ-Ի ԱՅ Ի ՃՃԱԼԱ ՄԾՋԱ

Գներ և սակագներ-Prices and tariffs-ՕԱԻ է օածեօն

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Հաց ցորենի ալյուրից Bread from the wheat flour	237.0	236.3	229.8	262.3	302.2	318.6	329.3	Օճակ էշ ի օականի է ի օէն
Բրինձ Rice	241.3	346.6	359.9	361.8	487.6	564.3	585.0	Ճեղ
Կարտոֆիլ Potatoes	144.1	137.6	212.8	275.6	216.8	175.7	223.0	Էածոն օաւ
Ծառայություններ Services								Օնքած
Էլեկտրաէներգիա, կՎտ-ժ Electric power, kw-h	14	14	16.8	20	20	23.3	25.0	Ýեածօծի աճայ, էԱծ.÷
Բնական գազ, մ ³ Natural gas, m ³	56.3	59.0	62.3	65	76.1	93	123	Ի ծեծուան նաց, ի ³
Բնակարանային վարձ, մ ² Rent, m ² պետական public	8	10	10	12	12	12	16	Էածօծօծի այ ի էածա, ի ² անօածօհան ի այ
Սեփականաշորհիած privatized	4	5	5	8	8	8	12	ի ծեծածէ- ծիան ի այ
Սարը ջրամատակարարում, մեկ շնչի հաշվով ք. Ստովանակերտում Cold water supply, per capita in Stepanakert	144.0	156.0	156.0	156.0	156.0	156.0	156.0	Օւեան նա անամ անասան էա, ի ա աօթօ ա ա. Նօան ան ա- էածօ
Երթևեկություն ներքաղա- քային ավտոտրանսպորտով, ծառայություն Journey by bus within a city, per service	50.0	50.0	50.0	50.0	50.0	61.7	68.9	Ի էածա չա անօծածիան էա օծան ի ծր, услуга,
Հեռախոսային վարձավճար, ամսվա համար Subscriber's payment for telephone, per month	840.0	840.0	840.0	840.0	840.0	840.0	840.0	Месячная аан ան օնեայ ի էածա չա օածօն ի

224.ԱՐԿՅՈՒՆԱԲԵՐՈՂՆԵՐԻ ԱՐՏԱՌԱՆՔԻ ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՄԵՐԸ
PRODUCER PRICE INDICES FOR INDUSTRIAL PRODUCTS
ԵԻ ԱԼԵՆՈՒ ՕԱԻ Ի ԹԻ ԷԿԱԻ ԱԷԾԱԷԱԷ Ի ԹԻ Ի ՍԹԵԱԼ Ի Ի Ե Ի ԹԻ ԱՕԵԾԵ

(տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ)
(in percents to previous year)

(ա յօնօան է ի ծանանան օ անան)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Արյունաբերություն Total industry	104.5	98.9	122.1	80.6	117.2	146.6	120.0	Ի ծու նուան անան
Էլեկտրաէներգետիկա Electric power	87.9	103.4	106.8	109.8	102.1	119.2	104.0	Ýեածօծի աճածօն էա
Հանքագործական արյունաբերություն Mining	-	106.2	145.0	71.3	142.3	226.3	140.3	Անծ ի անան ափնայ ի ծու նուան ի նու
Էլեկտրական մեքենաների և էլեկտրասարքավորաների արյունաբերություն Electric machines and electric machines equipment industry	100.0	100.0	106.5	109.7	101.8	108.1	104.1	Ի ծու նուան անան յեածօծ-անեօ ի աօւ է յեածօծ ան ան էա
Հրատարակական գրությի արտադրություն Publishing industry	100.0	94.5	100.0	99.9	116.4	100.0	100.0	Ի ծու նուան անան ի ծու նուան ի նու
Անտառային, փայտամշակման և բրի- ցելուղովի արյունաբերություն Logging, woodworking, pulp and paper industry	101.5	101.0	100.9	104.6	98.7	111.8	104.3	Էան այ աճածան աճանան ախ ւայ է օածեթեկի ի- ան աշան ի ծու
Ծիմամյութերի	105.3	100.9	100.1	98.9	99.5	107.9	103.2	I ծու նուան ի նու

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
արդյունաբերություն Building materials industry								Խօժէօճաշի նո՞ և ածածեաէ՛՛
թերև արդյունաբերություն Light industry	99.1	96.3	96.1	98.2	99.9	105.3	128.5	Էհահայ ի ծի նօքան ի նո՞ւ
Այլ արդյունաբերական արտադրանք Other industry product	99.6	100.0	100.0	-	116.1	105.8	124.6	Ի ծի այ ի ծի աօէօէյ ի ծի նօքան ի նո՞ւ
Սննդի արդյունաբերություն Foods industry	126.1	83.5	100.9	98.5	118.2	89.2	106.1	Ի ենահայ ի ծի նօքան ի նո՞ւ

225. ԱՐԴՅՈՒՆԱԲԵՐՈՂՆԵՐԻ ԱՐՏԱԴՐԱՆՔԻ ԳՆԵՐԻ Ի ՆԴԵՔՄՆԵՐԸ
PRODUCER PRICE INDICES FOR INDUSTRIAL PRODUCTS
ԵԻ ԱՃԵՆՈՒ ՕԱԻ Ի ԹԻ ԵԿԱԻ ԱԵՋԱԵԱԵ Ի ԹԻ Ի ՈԹԵԱԻ Ի Ի Ե Ի ԹԻ ԱՕԷՈԵԵ

(Ժամանակաշրջանի վերջը՝ դեկտեմբերը նախորդ տարվա
դեկտեմբերի նկատմամբ, սուլուսներով)

(the end of period, December to December
of previous year, in percents)

(ԵԻ ԱՅ Ի ՃԵ՛՛ ԱԵՋԱԵԱԵ Ի Ե ԱՇԱԱՌ
Ի ՃԱԱԱՌՆԱԱՌ ԱՌԱ, Ա Ի ԾԻ ՕԱ ՕԱԾ)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Արդյունաբերություն Total industry	100.4	89.9	99.6	103.0	52.5	420.5	106.3	Ի ծի նօքան ի նո՞ւ-աման
Էլեկտրաէներգետիկա Electric power	101.1	107.2	116.3	99.9	102.6	121.2	99.6	Կըահօծի ածածունա
Հանքագործական արդյունաբերություն Mining	-	82.4	92.7	104.6	16.4	1073.4	103.9	Ա ծի նօքան ի նո՞ւ
Էլեկտրական մեքնաների և էլեկտրա- սարքավորական ների արդյունաբերություն Electric machines and electric machines equipment industry	100.0	100.0	138.9	100.0	100.0	100.0	100.0	Ի ծի էշանուն յեահօծե-անեէօ և յեահօծի անունան էն
Հրատարակչական գործերի արտադրություն Publishing industry	100.0	92.1	98.4	100.0	116.7	100.0	100.0	Ի հեածածու-անեայ ի ծի նօքան ի նո՞ւ
Անտառային, փայտամշակման և թղթի-ցնյուրողի արդյունաբերություն Logging, woodworking, pulp, and paper industry	104.6	100.0	108.8	100.5	106.0	82.4	111.1	Է ան այ, ածածան ի ածածան ապնայ է օանի ան աս այ ի ծի նօքան ի նո՞ւ
Շինայուղերի արդյունաբերություն Building materials industry	103.5	101.2	98.8	99.1	98.9	110.6	99.2	Ի ծի նօքան ի նո՞ւ խօժէօճաշի նո՞ և ածածեաէ՛՛
Թերև արդյունաբերություն Light industry	94.1	90.1	100.0	97.3	103.5	104.3	153.7	Էհահայ ի ծի նօքան ի նո՞ւ
Այլ արդյունաբերական արտադրանք Other industry product	100.0	100.0	100.0	-	108.9	132.7	107.7	Ի ծի այ ի ծի աօէօէյ ի ծի նօքան ի նո՞ւ
Սննդի արդյունաբերություն Foods industry	99.8	99.0	106.3	102.5	110.1	95.0	116.0	Ի ենահայ ի ծի նօքան ի նո՞ւ

Գներ և սակագներ-Prices and tariffs-Öáí û է օàðèôû

**226. ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՄԹԵՐՔ ԱՐՏԱՌՈՂՆԵՐԻ ԻՐԱՑՄԱՆ ԳՆԵՐԻ ԻՆԴԵՔՄԵՐԸ
(ԻՐԱՑՄԱՆ ԲՈԼՈՐ ՈՒՂԻՆԵՐՈՎ)**
**INDICES OF PRICE OF AGRICULTURAL PRODUCTS SOLD THROUGH
(ALL CHANNELS OF REALIZATION)**
**ԷԼ ԱԼԵՆՈՒ ӦԱÍ Ի Ա ՋԱԷԵԾԻ ԱԱÍ Ի ՕՊ ՆԱԷՒՆԵԻ ӦԻ ՉՅԵՆՈԱԱÍ Ի ՕՊ Ի ԹԻ ԱՕԵԾԵՐ
(Ի Ի ԱՆԱԻ ԷԱÍ ԱԵԱԻ ՋԱԷԵԾԱՕԵԵ)**

(տոկոսներով՝ նախորդ տարիվանկատմամբ)
(in percents to previous year)

(â յօանձած է յօանձած օ անձ)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Գյուղատնտեսական արտադրանքը, ընդամենը Agricultural output – total	106.0	92.1	114.7	103.7	104.1	97.0	118.8	Ի ծիածեօչյ նաշներան օնչյենանան
Բուսաբուծական մթերք Plant-growing goods	107.3	86.3	119.3	111.9	103.2	94.9	127.1	Ի ծիածեօչյ ծանանան
դրանից՝ of which:								էց ի էօ:
հացահատիկային մշակաբույսեր grain crops	110.6	72.6	105.8	136.3	112.4	93.5	102.4	շաճի նանա եօննածն
բանջարեղին vegetables	95.2	106.9	102.2	120.7	105.5	102.8	182.5	նանա նան
կարտոֆիլ potatoes	93.9	103.2	128.8	116.9	87.0	100.6	159.6	եածու օնան
բռստանային մշակաբույսեր water - melons	102.8	108.1	101.5	87.5	104.5	101.3	113.4	աած-աանա եօննածն
պտուղ, հատապտուղ fruit, berries	87.5	97.2	127.4	91.8	91.0	93.1	201.4	յերան, յարան
խարող grape	88.4	105.1	107.5	93.3	81.1	97.7	100.7	աեն նան
Անասնաբուծական մթերք Animal husbandry production	104.8	102.8	108.9	101.7	106.7	100.5	111.3	Ի ծիածեօչյ օեան նանան
դրանից՝ of which:								էց ի էօ:
մսամթերք meat products	116.6	102.2	104.4	105.2	111.3	101.2	130.2	ի յմ ի ծիածեօծն
կաթ և կաթնամթերք milk and dairy products	100.7	103.2	110.0	103.6	106.4	99.9	102.1	ի բերեն է ի բերեն նան ի ծիածեօծն
ձու eggs	98.2	103.7	145.2	109.0	98.1	102.8	100.8	յեօն
բորդ (ֆիզիկական քաշով) wool (natural weight)	100.7	94.6	95.6	112.2	119.6	99.8	107.5	օածնու (â օեշ-անեն նան)

Գներ և սակագներ-Prices and tariffs-Öáí û è òàðèôú

227. ԳՅՈՒՂԱՏԱԵԽԱԿԱՆ ՄԹԵՐՔԵԵՐԻ ԻՐԱՑՄԱՆ ՄԴՋՆ ԳՏԵՐԸ (ԻՐԱՑՄԱՆ ԲՈԼՈՐ ՈՒՂԻՆԵՐՈՎ)

AVERAGE PRICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS SOLD THROUGH (ALL CHANNELS OF REALIZATION)

ÑÐÄÄÍ ÈÁ ÖÁ Ú Í À Ì ÐÍ ÄÓÈÖÈP ÑÅËÜÑÉÍ ÁÍ ÕÍ ÇBÉÑÒÅÀ (Ì Í ÁÑÄÌ ÈÁÍ ÀËÄÌ ÐÅÄÈÈÇÀÖÈÈ)

(դրամ՝ կգ-ի համար)
(drams, per kg)

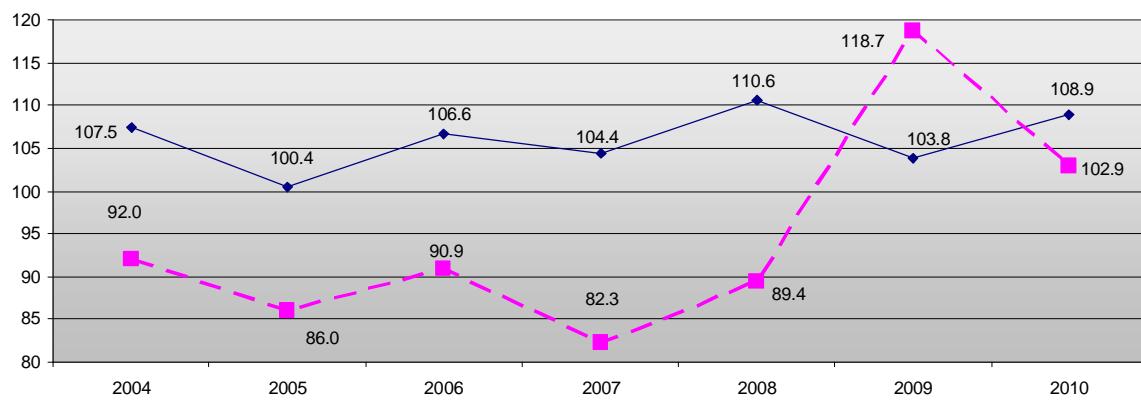
(äðàì îâ, çà êã)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
Հացահատիկային Grain	106.3	74.3	75.7	103.5	113.3	105.3	109.0	Չածի նանակ
Հատիկարնդեղնային Leguminous	353.0	390.8	775.7	582.6	531.4	600.1	956.8	Չածի նանակ
Կարտոֆիլ Potatoes	104.1	115.1	150.3	197.2	165.3	161.1	252.3	Էածու օառա
Բանջարներն Vegetables	118.7	127.5	132.8	188.2	202.1	182.8	340.6	Օաւուե
Խաղող Grape	117.7	127.1	153.3	131.2	124.9	128.4	131.9	Աեւ նածա
Զննուզներն Nuts	1200.0	395.4	585.5	485.8	571.0	571.3	605.6	Ի ծառ ի էլա նա
Սիս Meat	581.1	587.2	632.7	636.3	715.7	723.8	951.7	Լ յմ
Լար Milk	140.2	149.4	163.3	170.0	181.3	179.4	190.5	Լ նաւու
Զու, հաս Eggs, pcs.	45.4	46.8	49.8	53.6	51.2	60.6	56.6	Ցեօա, օօ.
Ստեղ Honey	2202.0	2400.0	2445.7	2400	2259.7	2235.7	2968.6	Լ աա
Բորդ (ֆիզիկական քաշով) Wool (natural weight)	546.4	526.6	514.9	572.2	538.4	682.3	753.5	Օածու (ա օէշէ-անենի անա)

ՍՊԱԾՈՂԱԿԱՆ ԳԵՐԵՐԻ ԲՆԴԵՐԸ ԵՎ ԱՄՆ ԴՈՒԱՐԻ ՆԿԱՏՄԱՄՔ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԴՐԱՄԻ ՀԱԾՎԱՐԿԱՅԻՆ ՓՈԽԱՐՔԵՐԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ

CHANGES IN CONSUMER PRICE INDEX AND CALCULATION EXCHANGE RATE OF ARMENIAN DRAM TO US DOLLAR

ԷՇԻ ԱԻ ԵՑ ԵՒ ԱԱԵՆԱ Ի Ի ՕՇԱԵՕԱԵՒՆԵԵԾ ՈԱԻ Ե ՋԱՆՀԱՕԻ Ի ԱԻ ԷՕԺՆԱ ՃԴԻ ՅԻ ՆԵՒ ԱԻ ՅՇԱՆ Ա Ե ԱԻ ՖԵԱՊՈ ՆՉԱ

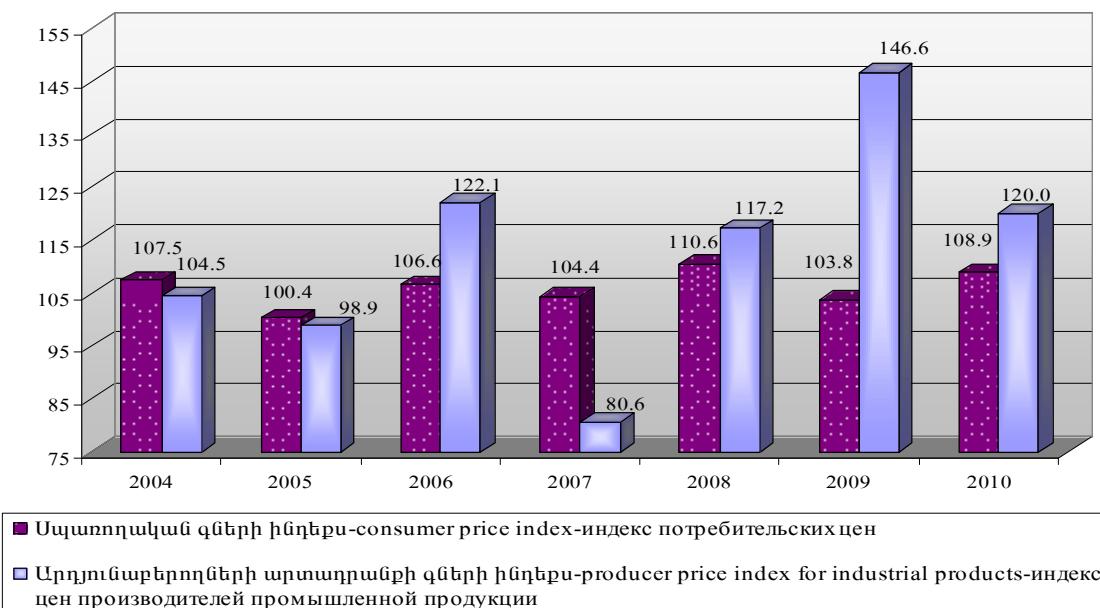
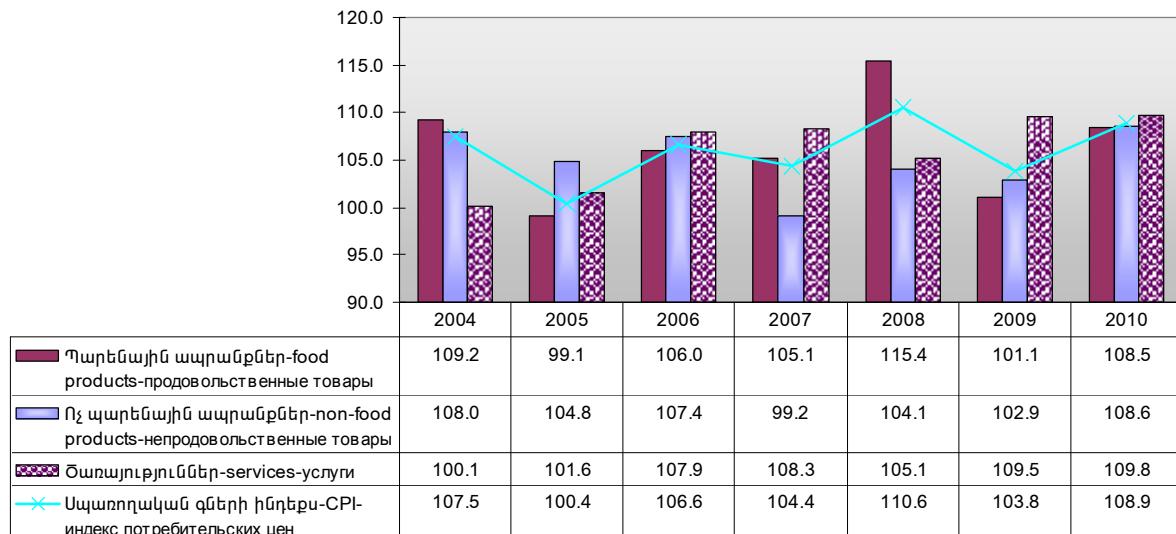


Գներ և սակագներ-Prices and tariffs-Öáí û è òàðèôú

ԵՐ ՍՊԱԾՈՂԱԿԱՆ ՇՆԿՎԱՅՈՒՄ ՊԱՐԵՆԱՔԻՆ (ՍԵՐԱԱՅՑԱԼ ՈԳՔԵԼՔ ԽՄԴՋ ԵՎ ՏԻՄԱԽՈՏ), ՈԶ ՊԱՐԵՆԱՔԻՆ ԱՊՐԱՆՔԵՐՈՒ ԳՆԵՐՈՒ ԵՎ ՏԱՋԱՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒ ՍԱԿԱԳՆԵՐՈՒ
ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒ

CHANGES IN PRICES OF FOOD (INCLUDING ALCOHOLIC BEVERAGES AND TOBACCO) AND NON-FOOD PRODUCTS AND TARIFFS FOR SERVICES IN CONSUMER MARKET OF NKR ÈCÌ ÁÍ ÁÍ ÈB ÖÁÍ Í ÐÍ ÁÍ ÁÍ ÈÜÑÒÀÁÍ Í ÜÓ (ÂÈËP ×ÀB ÀÈËÉÍ ÁÍ ÈÜÍ ÜÁ Í ÁÍ ÈÒÈÈ È ÒÀÁÀÈ) È Í ÁÍ ÐÍ ÁÍ ÁÍ ÈÜÑÒÀÁÍ Í ÜÓ ÓÍ ÀÄÐÍ Â È ÒÀÐÈÔÍ Á Í Á ÓÑÈÓÄÈ Í À Í Ì ÒÐÅÁÈÒÅÈÜÑÈÍ Ì ÐÜÍ ÈÀ Í ÈÐ

տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ - in percents to previous year
â յ Ծ Ծ օ ա օ ձ է յ Ծ Ծ ա ն օ լ օ յ ա օ



ԳԱՆԵՐԻ ԵՎ ՍԱԿԱԳՆԵՐԻ ԱՃԻ ՏԵՄՊԵՐԸ
GROWTH RATE OF PRICES AND TARIFFS

ՕՃԻ Ի Մ ԴԻ ՆՈՆ ՕՃԻ Ե ՕՃԵԾՈՒ Ա

տոկոսներով՝ նախորդ տարվա նկատմամբ - in percents to previous year
ա յժի օճի ծած է յժանածնակ օ մակ

